



ES Manual de instrucciones

PT Manual de instruções **EN** Instruction manual **DE** Gebrauchsanweisung
CS Návod k obsluze **SK** Návod na obsluhu **HU** Használati utasítás

IO-HOO-0772/4 (02.2022)

ES Campana extractora de cocina

PT Exaustor de cozinha
EN Kitchen extractor hood
DE Kaminhaube
CS Kuchyňského odsavače
SK Kuchynského odsávača
HU Tűzhely feletti páraelszívó

3CFT-6051N / 3CFT-9051N



ES- Tabla de contenidos

INDICACIONES RELACIONADAS CON SEGURIDAD	7
DESEMBALAJE	11
ELIMINACIÓN DE APARATOS USADOS	11
USO	12
CONTROL DE CAMPANA	12
TEMPORIZADOR (RETRASO DE LA DESACTIVACIÓN DE LA CAMPANA)	12
ADVERTENCIA:	12
OTRA INFORMACIÓN IMPORTANTE RELATIVA AL USO DE LA CAMPANA	13
LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN	14
MANTENIMIENTO	14
FILTRO DE GRASA	14
FILTRO DE CARBÓN	14
ILUMINACIÓN	14
GARANTÍA, ATENCIÓN DE POST VENTA	15
GARANTÍA	15

PT- Índice

CONSELHOS DE SEGURANÇA	17
DESEMPACOTAMENTO	21
ELIMINAÇÃO DE APARELHOS GASTOS	21
UTILIZAÇÃO	22
CONTROLO DO EXAUSTOR	22
TIMER (DESLIGAMENTO ATRASADO DO EXAUSTOR)	22
ATENÇÃO:	22
OUTRAS INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE A UTILIZAÇÃO DO EXAUSTOR	23
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	24
MANUTENÇÃO	24
FILTRO DE GORDURA	24
FILTRO DE CARVÃO	24
ILUMINAÇÃO	24
GARANTIA, SERVIÇO PÓS-VENDA	25
GARANTIA	25

EN- Table of contents

NOTES ON SAFETY	27
UNPACKING	30
DISPOSAL OF OLD APPLIANCE	30
OPERATION	31
KITCHEN HOOD CONTROLS	31
OFF-TIMER	31
NOTE:	31
OTHER IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE OPERATION OF THE HOOD	32
CLEANING AND MAINTENANCE	33
MAINTENANCE	33
GREASE FILTER	33
ACTIVATED CHARCOAL FILTER	33
LIGHT	33
WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE	34
WARRANTY	34

DE- Inhaltsverzeichnis

SICHERHEITSHINWEISE	36
AUSPACKEN	40
ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN	40
BEDIENUNG	41
STEUERUNG DER DUNSTABZUGSHAUBE	41
TIMER (AUSSCHALTVERZÖGERUNG DER DUNSTABZUGSHAUBE)	41
ACHTUNG:	41
ANDERE WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BEDIENUNG DER DUNSTABZUGSHAUBE	42
REINIGUNG UND WARTUNG	42
WARTUNG	42
FETTFILTER	43
AKTIVKOHLEFILTER	43
BELEUCHTUNG	43
GARANTIE, NACHVERKAUF-SERVICE	44
GARANTIE	44

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!